

N.36/2017

Unione Italiana

Newsletter della settimana

IN PRIMO PIANO

FIUME, ATTIVO CONSULTIVO DELLE CI



Foto: La Voce del Popolo

Si è tenuta lunedì a **Palazzo Modello**, negli spazi della **Comunità degli Italiani di Fiume**, la VII riunione ordinaria dell'Attivo consultivo dei Presidenti delle **Comunità degli Italiani**.

I partecipanti sono stati salutati dalla Presidente della CI di Fiume, Orietta Marot, e dal Presidente dell'UI, On. Furio Radin, che si è soffermato soprattutto sul ruolo attivo delle Comunità degli Italiani quali centri di **aggregazione sociale** e irradiazione **culturale** della CNI.

Dopo l'illustrazione del **IV Assestamento al Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2017**, in discussione a fine mese nella prossima Asseblea, il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, ha spiegato le nuove procedure di erogazione e di rendicontazione del Fondo di Promozione per le Comunità degli Italiani,

Scopri l'Unione Italiana

[f Seguici su Facebook](#)[t Seguici su Twitter](#)[📶 Visita il nostro sito](#)[✉ Inviaci un'email](#)

Dove Siamo

Fiume (Croazia):
Via delle Pile-Uljarska 1/IV,
51000 Fiume-Rijeka
Tel. +385 (0)51 338 285 (911)
Fax. +385 (0)51 212 876

Capodistria (Slovenia):
Ufficio Europa
Via Boris Kidric 35 -
Kidriceva ul. 35,
SI, 6000 Capodistria-Koper
Tel. +386 (0)5 63 11 220 (1)
Fax. +386 (0)5 63 11 224

nonché quelle per il Fondo di valorizzazione.
L'elenco completo dei documenti in discussione è disponibile sul sito dell'Unione Italiana al seguente [link](#).

NOTIZIE DELLA SETTIMANA

VENEZIA, LA CI UMAGO ALLA REGATA STORICA



Foto: La Voce del Popolo

I rematori della [Comunità degli Italiani "Fulvio Tomizza"](#) di [Umago](#) hanno partecipato domenica scorsa alla [Regata Storica](#) a Venezia e alla tradizionale sfilata di "*voga alla veneta*" sul Canal Grande, le cui origini risalgono al XIII secolo.

Quello umaghese è l'unico equipaggio "esterno" ammesso al corteo della **sfilata storica**, grazie all'amicizia nata tra la fine degli anni '80 e l'inizio degli anni '90 tra lo scrittore **Fulvio Tomizza** e i soci del Lions club di Venezia e Mestre.

Gli attivisti della CI di Umago sono stati ricevuti prima della regata, assieme al resto dell'equipaggio, formato da alcuni attivisti della CI di Salvore e del Museo civico di Umago, dall'associazione amica "*Remiera Casteo*".

GRISIGNANA, XXIV EX TEMPORE

24 EXTEMPORE

21-24/IX/2017

GRISIGNANA GROŽNJAN

Unione Italiana Fiume / Talijanska Unija Rijeka
Italijanska unija Reka

Università Popolare Trieste / Narodno Sveučilište Trst
Ljudska univerza v Trstu

Comune di Grisignana / Općina Grožnjan / Občina Grožnjan

Comunità degli Italiani di Grisignana / Zajednica Talijana Grožnjan
Skupnost Italijanov Grožnjan

Consiglio per le minoranze nazionali della Repubblica di Croazia
Savjet za nacionalne manjine Republike Hrvatske
Svet za narodne manjine Republike Hrvatske

GRISIGNANA / GROŽNJAN / GROŽNJAN

24ª edizione / 24. izdanje / 24. izdaja

21-24/IX/2017

Info: tel. +385 52 776349

opcina@groznjan-grisignana.hr



Si svolgerà a fine mese, dal 21 al 24 settembre, nella cittadina medievale di Grisignana la XXIV edizione dell'Ex Tempore, competizione internazionale di pittura, organizzata dall'Unione Italiana, dall'Università Popolare di Trieste, dalla Città e dalla Comunità di Grisignana, in cui gli artisti si confronteranno con tecnica libera sui temi "Grisignana" e "Paesaggio istriano".

I partecipanti potranno timbrare fino a 2 supporti di dimensioni massime 100 x 200 cm nei giorni di giovedì 21 e venerdì 22 settembre a Grisignana, presso la Loggia, nella sedi dell'Unione Italiana di Fiume e di Capodistria e all'Università Popolare di Trieste.

I lavori saranno esposti domenica 24 settembre, lungo le vie del borgo, dalle ore 10 alle ore 18 e saranno valutati da una giuria internazionale che assegnerà i premi in palio (primo, secondo, terzo e premio Città di Grisignana); verrà inoltre assegnato un premio dagli artisti partecipanti che saranno chiamati quest'anno a esprimere la loro preferenza per un lavoro dei colleghi.

Il regolamento completo è disponibile sulla pagina [Facebook](#) dell'Unione Italiana al seguente [link](#).

PROSSIMI APPUNTAMENTI

Basovizza

Domenica 10 settembre alle ore 15:00, a Basovizza, avrà luogo la **cerimonia commemorativa** in ricordo dei quattro antifascisti fucilati nel poligono militare di Basovizza. Dopo il saluto del Presidente del comitato promotore, Milan Paor, si alterneranno il Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul e il pubblicista, organizzatore e insegnante, Aldo Rupel.

Il programma culturale sarà eseguito dal Coro partigiano triestino Pino Tomažič, diretto da Pia Cah. Partecipa il gruppo bandistico Godbeno društvo Prosek, dirige Ivo Bašič.

Regista del programma Elena Husu. La guardia d'onore sarà composta dai campeggiatori (taborniki) sloveni dell'organizzazione Rod Modrega vala e dagli scout sloveni dell'organizzazione Slovenska zamejska skavtska organizacija.

Buie

In occasione dei festeggiamenti della Giornata della Città di Buie, la locale Comunità degli Italiani vi invita questo venerdì, 8 settembre alle ore 19:30, alla presentazione degli atti sulla tavola rotonda organizzata in occasione del 65° anno di costituzione del sodalizio buiese e dedicata ai 600 anni dalla dedizione di Buie a Venezia (1412-2012). Il tutto sarà anticipato, alle ore 19:00, dall'inaugurazione della mostra personale "**Vibrazioni d'autunno**" di Claudio Ugussi. Entrambi gli eventi saranno presentati dal critico d'arte Marino Baldini.

Domenica 10 settembre, alle ore 9:00, presso la Comunità degli Italiani di Buie, **accoglienza e incontro** tra buiesi, esuli e amici di Trieste.

Capodistria

La Biblioteca centrale Srečko Vilhar Capodistria e il Club culturale Capodistria vi invitano alla **presentazione del libro** della scrittrice capodistriana Isabella Flego *"Memorie da sopra l'equatore"* lunedì 11 settembre, alle ore 19, nella hall della biblioteca. Condurrà la serata la slovenista Jasna Čebtron.

Dignano

Sabato 9 settembre, alle ore 21:00, presso la Galleria "El Magazein", La Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" di Isola **presenta il libro** di Giorgio Dudine *"Domenico Lovisato - patria, scienza, famiglia"*, la difficile, travagliata e avventurosa vita dello scienziato isolano, accolto con amore dalla Sardegna, dove ha trovato la sua seconda patria. La serata si concluderà con l'**intervento musicale** della *Muja Folk Serenade* di Muggia

Grisignana

In programma da giovedì 21 a domenica 24 agosto la XXIV edizione dell'**Ex Tempore di Grisignana**, manifestazione internazionale di pittura. Il programma e il regolamento sono consultabili alla pagina *Facebook* dell'Unione Italiana al seguente link.

Pirano

Domani, giovedì 7 settembre, alle ore 19:00 A pertura della mostra dei lavori realizzati dai **gruppi artistici** della Comunità degli Italiani "G. Tartini" di Pirano, guidati da Apolonija Krejačič. Lavori di Liliana Stipanov, Miriam Elettra Vaccari Pečar e Scilla Gortan. La mostra rimarrà aperta fino a giovedì 28 settembre. Alle ore 20:00 in Piazza Tartini, **Concerto** di "Rudi Bučar e Istrabend".

Venerdì 8 settembre e sabato 9 settembre, si svolgerà a Pirano il **71° Battesimo marittimo**, organizzato dal Ginnasio e Istituto nautico e elettronico di Pirano.

È in corso fino a giovedì 14 settembre il "**Tartini**

Festival", evento di musica internazionale dedicato al Maestro Giuseppe Tartini diretto da Jasna Nadles e Milan Vrsajkov. Il programma completo è consultabile sul sito del festival al seguente link. (<http://www.tartinifestival.org/home-it>)

Slovenia

L'Istituto Italiano di Cultura in Slovenia vi invita ai seguenti appuntamenti del mese di settembre:

giovedì 7 settembre, alle ore 18:30, presso la chiesa di San Michele a Corgnale (Lokev), nell'ambito della XXXII edizione del Festival Letterario Internazionale Vilenica, **Reading di Antonella Bukovaz**;

sabato 9 settembre, alle ore 20:30, nella chiesa di San Giacomo a Lubiana, **Concerto** dell'orchestra d'archi "**Accademia d'archi Arrigoni**", diretta dal Maestro Domenico Mason, violini solisti Laura Bortoletto e Christian Sebastianutto;

martedì 19 settembre, alle ore 19:00, presso l'Istituto Italiano di Cultura a Lubiana, inaugurazione della mostra "**Giuseppe Castiglione (1688 - 1766), un pittore nella città proibita**", illustrazioni originali di Huiqin Wang;

giovedì 28 settembre, alle ore 10:00, al Kino Bežigrad di Lubiana, celebrazione della Giornata europea delle lingue (EDL), **Festival delle lingue**; animazioni per bambini, giochi e fiabe nelle lingue europee. Accesso riservato alle scuole, per informazioni festivaljezikov@gmail.com;

venerdì 29 settembre, alle ore 19:00, al Dolenjski muzej di Novo mesto, inaugurazione della mostra didattica "**Un'Europa sempre più unita - Ever Closer Union**", in ricordo del 60° anniversario della firma dei Trattati di Roma, istitutivi della Comunità Economica Europea (CEE). La mostra sarà visitabile fino al 28 ottobre.

COMUNICAZIONI

La Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, riunitasi a Rovigno il 6 luglio 2017, ha approvato la pubblicazione dei bandi di concorso per l'assegnazione di 32 borse di studio in favore degli studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena per la frequenza di corsi di laurea presso Università italiane, croate e slovene, per i corsi di laurea presso i Dipartimenti di Italianistica delle Università di Fiume e Capodistria e per i corsi del Dipartimento di Studi interdisciplinari, italiani e culturali e Dipartimento di studi per la formazione di maestri ed educatori presso l'Università „J. Dobrila“ di Pola. Le domande dovranno pervenire entro il 29 settembre 2017. Ogni dettaglio concernente le borse a disposizione e le modalità di partecipazione è disponibile sul sito dell'Unione Italiana, consultabile al seguente [link](#).

È disponibile sul sito dell'Unione Italiana la nuova [brochure](#) degli imprenditori della Comunità Nazionale Italiana. All'interno si possono trovare tutte le informazioni, in lingua italiana, croata, slovena e inglese, riguardanti le piccole e medie imprese in Slovenia e Croazia.

La CNI sta predisponendo quanto necessario per la realizzazione dell'iniziativa "*Università per la Terza Età*" che prevede la realizzazione di una serie di corsi finalizzati ai connazionali della terza età. Per informazioni si invita a inoltrare le richieste al seguente indirizzo email: finistria@unione-italiana.hr

Ogni mercoledì andrà in onda, sulle frequenze radiofoniche della RAI del Friuli Venezia Giulia, all'interno del programma "*Sconfinamenti*", una puntata interamente dedicata alla promozione delle attività della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia; proseguiranno gli appuntamenti fissi dedicati alle attività dell'Università Popolare di Trieste, sempre su "*Sconfinamenti*", ogni lunedì.

Invitiamo gli amici della Comunità a inviare alla nostra email dedicata tutte le notizie, gli eventi, i materiali che hanno interesse a veder pubblicati. Sarà nostro impegno inserirli nella newsletter e diffonderli a tutti i lettori.

newsletter@unione-italiana.eu

Responsabile Legale: Maurizio Tremul
Ha collaborato a questo numero: Federico Guidotto

Copyright © 2017 Unione Italiana, Tutti i diritti riservati.

Sede legale:

Unione Italiana
Via delle Pile/Uljarska 1/IV
Fiume/Rijeka 51000
Croazia/Hrvatska

[unsubscribe from this list](#) | [update subscription preferences](#) | [view email in browser](#)